



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

By fax or by E-post connect

Bid Fax: (819) 997-9776

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Scenario Based Training Helmets	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PR-19SBTH/B	<b>Date</b> 2021-02-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PR-19SBTH	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>File No. - N° de dossier</b> pr751.E60PR-19SBTH	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-751-79420	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2020-12-08 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-03-09</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doré, Catherine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr751
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 462-1016 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## **MODIFICATION 007**

Le but de cette modification est de répondre à une question d'un fournisseur et de prolonger la période de soumission au 9 mars 2021.

### **Question 23**

Les casques pour formation par scénarios seront-ils utilisés pour un entraînement de force contre force et sont-ils requis pour diminuer l'énergie produite par les impacts\* et le traumatisme contondant subséquent qui en découle?

\* Impacts produits par des armes sans projectiles comme les matraques, les poings, les coudes, les genoux, etc.

### **Réponse 23**

Les casques pour la formation par scénarios ne seront pas utilisés pour un entraînement de force contre force. On prévoit utiliser les casques pour offrir une protection contre les cartouches à projectile marquant et les cartouches de formation pour armes à impulsions conformes aux paragr. 6.2.1.1 et 6.2.1.2 de la description d'achat.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.